

DARWIN 360° i-SIZE

AV04Q0000 | Base auto

AVVERTENZE

- Questo è un Sistema Avanzato di Ritenuta “i-Size” per Bambini. È approvato ai sensi del Regolamento No. 129 per l'utilizzo in sedili compatibili come indicato dal costruttore del veicolo nel relativo manuale.
- In caso di dubbio, consulta il produttore del Sistema di Ritenuta oppure il negoziante.

- **PERICOLO!** Non utilizzare il seggiolino auto Darwin Infant/Darwin Infant Recline su sedili con airbag frontale installato ed attivo.
- **PERICOLO!** Non utilizzare il sistema auto Darwin Next Stage i-Size, quando utilizzato in senso contrario alla marcia, su sedili con airbag frontale installato ed attivo.

- Quando il sistema auto Darwin Next Stage i-Size è installato:
- **IMPORTANTE - NON UTILIZZARE IN DIREZIONE DI MARCIA PRIMA CHE L'ETÀ DEL BAMBINO SUPERI I 15 MESI** (Fare riferimento alle istruzioni).

- Per qualsiasi informazione riguardante l'installazione del Dispositivo di Ritenuta contattare il nostro Servizio Assistenza Clienti Inglesina: info@inglesina.com.
- La Base Darwin 360° i-Size Inglesina può essere utilizzata solamente con i seggiolini auto Inglesina:
 - Darwin Infant
 - Darwin Infant Recline
 - Darwin Next Stage i-Size

DARWIN 360° i-SIZE

AV04Q0000 | Car Base

NOTICE

- This is an “i-Size” Enhanced Child Restraint System. It is approved according to Regulation No.129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users’ manual.
- If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

- **HAZARD!** Do not use Darwin Infant/Darwin Infant Recline child car seat in vehicle seats where an active frontal airbag is installed.
- **HAZARD!** Do not use Darwin Next Stage i-Size car system, when used in rearward facing position, in vehicle seats where an active frontal airbag is installed.

- When Darwin Next Stage i-Size car system is installed:
- **IMPORTANT – DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD’S AGE EXCEEDS 15 MONTHS** (Refer to instructions).

- If you would like any information concerning the installation of the Child Restraint System, please write to our Customer Service at: info@inglesina.com.
- The Inglesina Darwin Base 360° i-Size can be used only together with the Inglesina car seats:
 - Darwin Infant
 - Darwin Infant Recline
 - Darwin Next Stage i-Size

DARWIN 360° i-SIZE

AV04Q0000 | Base auto

AVERTISSEMENT

- Ceci est un système avancé de retenue « i-Size » pour enfants. Il est approuvé conformément au Règlement n° 129 pour être utilisé en tant que siège compatible comme il est indiqué par le constructeur automobile dans la manuel prévu à cet effet.
- En cas de doute, consultez le fabricant du système de retenue ou le vendeur.

- **DANGER !** Ne pas utiliser le siège auto Darwin Infant/Darwin Infant Recline sur les sièges de véhicules ayant un airbag avant activé.
- **DANGER !** Ne pas utiliser le système auto Darwin Next Stage i-Size dos à la route sur des sièges dont l'airbag frontal n'a pas été désactivé.

- Une fois le système auto Darwin Next Stage i-Size installé :
- **IMPORTANT - AVANT L'ÂGE DE 15 MOIS, NE PAS UTILISER DANS LE SENS DE LA MARCHÉ.** (Reportez-vous aux instructions).

- Pour toute information concernant l'installation du système de retenue, contacter le Service clients Inglesina : info@inglesina.com.
- La Base Darwin 360° i-Size Inglesina ne peut être utilisée qu'avec les sièges auto Inglesina:
 - Darwin Infant
 - Darwin Infant Recline
 - Darwin Next Stage i-Size

DARWIN 360° i-SIZE

AV04Q0000 | Base del coche

AVISO

- Es un sistema de retención avanzado “i-Size” para niños. Está homologado según el Reglamento N.º 129 para el uso en asientos compatibles como indica el fabricante del vehículo en el manual correspondiente.
- En caso de duda, consultar al fabricante del sistema de retención o al establecimiento.

- **¡PELIGRO!** No utilizar la sillita para coche Darwin Infant/Darwin Infant Recline en asientos que tengan el airbag frontal activo.
- **¡PELIGRO!** No utilizar el sistema auto Darwin Next Stage i-Size a contramarcha en asientos que tengan el airbag frontal instalado y activo.

- Cuando el sistema auto Darwin Next Stage i-Size esté instalado:
- **IMPORTANTE: NO UTILIZAR EN EL SENTIDO DE LA MARCHA SI EL BEBÉ NO TIENE MÁS DE 15 MESES.** (Consultar las instrucciones).

- Si se desea información relacionada con la instalación del Dispositivo de Retención, ponerse en contacto con nuestro Servicio de Asistencia al Cliente Inglesina: info@inglesina.com.
- La base Darwin 360° i-Size de Inglesina se puede utilizar solamente con las sillitas para coche Inglesina:
 - Darwin Infant
 - Darwin Infant Recline
 - Darwin Next Stage i-Size

DARWIN 360° i-SIZE

AV04Q0000 | Autobasis

HINWEIS

- Es handelt sich bei diesem Produkt um ein fortschrittliches „i-Size“-Rückhaltesystem für Kinder. Durch die Homologation sind die Anforderungen gemäß Reglement Nr. 129 für den Einsatz auf kompatiblen Autositzen gemäß Herstellerangaben in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs erfüllt.
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Rückhaltesystems oder an den Fachhändler.

- **GEFAHR!** Den Autokindersitz Darwin Infant/Darwin Infant Recline nicht auf Fahrzeugsitzen benutzen, bei denen ein vorderer Airbag aktiv ist.
- **GEFAHR!** Der Autosystem Darwin Next Stage i-Size darf entgegen der Fahrtrichtung nicht auf Autositzen mit installiertem und aktivem Frontairbag benutzt werden.

- Bei installiertem Rückhaltesystem Darwin Next Stage i-Size:
- **WICHTIG - DIE FAHRTRICHTUNG IST NUR FÜR KINDER IM ALTER VON MEHR ALS 15 MONATEN GEEIGNET.** (Die Anleitungen beachten).

- Weitere Informationen zur Installation des Rückhaltesystems erhalten Sie über unsere Inglesina-Kundendienstabteilung: info@inglesina.com.
- Die Basis Darwin 360° i-Size Inglesina darf nur mit den Autokindersitzen Inglesina eingesetzt werden:
 - Darwin Infant
 - Darwin Infant Recline
 - Darwin Next Stage i-Size